

DOI: 10.15393/j10.art.2020.4762

УДК 930.25

И. В. Дергачева

*Московский государственный институт культуры  
(Москва, Российская Федерация)*

krugh@yandex.ru

## Итальянский путь славянофила С. П. Колошина, корреспондента Ф. М. Достоевского: архивные материалы\*

**Аннотация.** В статье представлены результаты архивного поиска сведений, имеющих отношение к личности С. П. Колошина — публициста, издателя журнала «Зритель общественной жизни, литературы и спорта», разорившегося в 1863 г. В 1860-е гг. он жил в Италии, пытался сотрудничать с журналом «Эпоха», переписывался с братьями М. М. и Ф. М. Достоевскими, умер 27 ноября 1868 г. во Флоренции. Обнаруженные документы позволяют уточнить время и обстоятельства его смерти. В Архиве внешней политики Российской империи (АВПРИ МИД) хранится дело о поручении протоиерею русского православного храма Рождества Христова и святителя Николая во Флоренции Михаилу Орлову, совершившему обряд елеосвящения Колошина, перевезти тело усопшего в Милан для захоронения в колумбарии, а также исполнить последнюю волю покойного, закончив его земные расчеты, в том числе с хозяйкой съёмного жилья. В ее расписке о получении денег указан адрес проживания Колошина в Милане, что имеет значение в связи с поисками его архива. В статье вводятся в научный оборот зашифрованные телеграммы российской дипломатической миссии в Турине, подписанные фамилией Kolochine (Колошин), и высказываются предположения о том, что они принадлежат родному брату С. П. Колошина — Дмитрию Павловичу, младшему секретарю русской миссии в Брюсселе, или же его двоюродному брату — Ивану Петровичу, магистру-резиденту Министерства иностранных дел Российской империи. Этим лицам также могли быть переданы документы личного архива С. П. Колошина, вероятно, включавшего и письма Достоевского.

**Ключевые слова:** С. П. Колошин, Ф. М. Достоевский, протоиерей Михаил Орлов, Флоренция, Милан, Флорентийская миссия, Туринская миссия, Архив внешней политики Российской империи, переписка, личный архив

**Об авторе:** *Дергачева Ирина Владимировна* — доктор филологических наук, профессор, заведующая кафедрой лингвистики факультета Государственной культурной политики, Московский государственный институт культуры (ул. Библиотечная, 7, Московская обл., г. Химки, 141406, Российская Федерация)

**Дата поступления:** 01.05.2020

**Дата публикации:** 30.06.2020

**Для цитирования:** Дергачева И. В. Итальянский путь славянофила С. П. Колошина, корреспондента Ф. М. Достоевского: архивные материалы // *Неизвестный Достоевский*. — 2020. — № 2. — С. 98–118. DOI: 10.15393/j10.art.2020.4762

Опубликовавший неизвестный автограф Достоевского на записке М. П. Погодина в редакцию журнала «Эпоха» В. Н. Захаров писал о необходимости продолжения изучения судьбы С. П. Колошина и поисков его архива: «Из редакционной переписки сохранились лишь письма С. П. Колошина М. М. и Ф. М. Достоевским. Не известны письма Достоевских Колошину. Они касались его сотрудничества с «Эпохой», публикации статей, расчетов за них. Что случилось с архивом умершего на чужбине русского

литератора? Нужно искать архив Колошина, письма Достоевского и начинать поиск нужно во Флоренции, где Колошин умер 27 ноября (9 декабря<sup>1</sup>) 1868 года» [Захаров: 60]. Изучение архивных документов русского православного храма Рождества Христова и святителя Николая во Флоренции позволило найти некоторые новые факты итальянского пути С. П. Колошина и уточнить дату смерти и место захоронения публициста (о начале нашего исследования см.: [Астутто, Дергачева]). Поиски были продолжены в Архиве внешней политики Российской империи (АВПРИ МИД). Их результаты представлены в данной публикации.

В фонде дел личного состава и хозяйственных дел АВПРИ МИД фигурируют имена двух Колошиных — Ивана и Дмитрия Петровичей<sup>2</sup>. И. П. Колошин значится среди списка лиц высших должностных чиновников Министерства иностранных дел:

*«В Карлсруэ<sup>3</sup>*

*Поверенные в делах:*

*<...> Барон Феликс Казимирович Мейендорф с 4 июля 1870 по 3 января 1871 г.*

*Иван Петрович Колошин с 3 апреля 1871 по 26 мая 1876.*

*Магистр-резидент:*

*Иван Петрович Колошин с 26 мая 1876 г.»<sup>4</sup>.*

Не установлено, кому именно — ему, магистру-резиденту И. П. Колошину, или его родному брату Д. П. Колошину, также входившему в личный состав МИД и его штат, принадлежат 9 зашифрованных телеграмм с подписью «Колошин», хранящихся в АВПРИ<sup>5</sup>. Приводим переводы с французского данных телеграмм в Приложении<sup>6</sup>.

Для прояснения, кем Иван и Дмитрий Колошины приходились публицисту Сергею Павловичу Колошину, приведем сведения из биографических исследований рода Колошиных и генеалогических таблиц.

Род Колошиных сыграл заметную роль в истории Российской империи. Отец трех братьев Колошиных, декабрист Павел Иванович Колошин, был знакомым отца Льва Толстого, Николая Ильича. Кроме того, Толстые и Колошины состояли в отдаленном родстве (по жене Павла Ивановича — Александре Григорьевне Салтыковой, приходившейся Л. Н. Толстому четвероюродной сестрой). Титулярный советник Московского губернского правления (1825), член «Союза спасения» (с 1817 г.), «Союза благоденствия» и Московской управы Северного общества (1825), после восстания декабристов он провел под арестом 6 месяцев, после освобождения уволен в отставку с чином коллежского асессора и выслан в деревню с запрещением въезда в обе столицы и установлением секретного надзора. Лишь в 1831 г. ему было разрешено жить в Москве. Последние 20 лет жизни был слеп. Умер в Москве и похоронен в Новодевичьем монастыре.

У П. И. и А. Г. Колошиных было трое сыновей — Сергей, Дмитрий и Валентин и две дочери — Александра и Софья. В примечаниях к генеалогическим таблицам обозначены их родственные связи с Толстыми:

«77. *Сергей Павлович Колошин* (57), (р. 10.I.1825, ум. 27.XI.1868), (дн., *письма*), литератор. Четвероюродный племянник Толстого.

78. *Дмитрий Павлович Колошин* (57), (р. 1827, ум. 2.XII.1877), чиновник. Четвероюродный племянник Толстого.

79. *Софья Павловна Колошина* (57), (р. 22.VIII.1828, ум. 1911?), (дн.), подруга детства Л. Н. Толстого и, по его собственному признанию, его первая любовь. Она выведена в «Детстве» в лице Сонечки Валахиной. Четвероюродная племянница Толстого.

80. *Валентин Павлович Колошин* (57), (ум. 28.VIII.1855), товарищ Л. Н. Толстого по Севастополю, где и был убит. Четвероюродный племянник Толстого» [Толстой а: 494].

Из генеалогических таблиц следует, что братья Колошины находились в родстве с Л. Н. Толстым, а литературные источники свидетельствуют об их дружбе и о любви Толстого к их сестре Соне (см.: [Басинский: 20]). В дневнике Л. Н. Толстого за 1856 г. читаем: «[21 мая. Москва.] 21 Мая. Утромъ были Калоши[ны] и Загоскинъ. Обѣдалъ у Аксакова. Познакомилъ съ Хомяковымъ. Остроумный человекъ. Спорилъ съ Константиномъ о сельскомъ чтеніи, которое онъ считаетъ невозможнымъ. Вечеромъ у Горчак[овыхъ] съ С[ергѣемъ] Д[митріевичемъ] спорилъ о совершенно противномъ; С[ергѣй] Д[митріевичъ] увѣрялъ, что самый развратный класъ крестьяне. Разумѣется я изъ Западника сдѣлался жестокимъ Славянофиломъ» [Толстой b: 74].

*Валентин Павлович Колошин* воевал вместе со Львом Толстым и был убит во время последнего штурма Севастополя (см.: [Басинский: 21]).

Второй брат, *Дмитрий Павлович*, был чиновником: «Дмитрий Павлович Колошин (р. 1827 г., ум. 2 декабря 1877 г.) служил в 1859–1861 гг. младшим секретарем Русской миссии в Брюсселе» [Толстой b: 326].

Родные братья *Иван* и *Дмитрий Петровичи Колошины* приходились двоюродными братьями С. П. Колошину. Этим лицам также мог быть передан архив последнего. Более известен Иван Петрович Колошин (1827 или 1829–1891), чьи документы обнаружены нами в АВПРИ МИД, — «сын подполковника, затем тайного советника Петра Ивановича Колошина (1794–1848), близкого к декабристам, от брака с Марией Сергеевной Мальцовой (1804–1878). Окончил С.-Петербургский университет. В службе с 1848. С 1853 — младший секретарь миссии в Бельгии. С 1856 — старший секретарь миссии в Испании. <...> В 1871 произведен в действительные статские советники и назначен поверенным в делах, а в 1876 чрезвычайным посланником и полномочным министром в Бадене. С 1882 член Совета МИД»<sup>7</sup>. Иван Петрович был другом поэта Вяземского, писал стихи. Автограф одного из произведений

И. П. Колошина и его письма хранятся в Российском государственном архиве литературы и искусства (РГАЛИ)<sup>8</sup>.

Интересующий нас *Сергей Павлович Колошин*, третий сын декабриста Павла Ивановича Колошина, учился в Царскосельском лицее, поступил на военную службу, был гренадером, потом служил в гусарах. После выхода в отставку с военной службы в 1846 г. он начал печатать юмористические очерки и фельетоны в «Москвитяине», «Пантеоне», «Северной Пчеле» и «Развлечении»<sup>9</sup>. М. П. Погодин и И. С. Аксаков разделяли его взгляды и оказывали ему поддержку. Колошин играл заметную роль в журнале московских славянофилов «Москвитянин», но в 1851 г. покинул его из-за возникших разногласий с редактором Погодиным. В 1853 г. вышел в свет его роман «Светские язвы», содержащий острую сатиру на современное общество. 16 декабря 1861 г. С. П. Колошин начал издавать еженедельный литературный иллюстрированный журнал «Зритель общественной жизни, литературы и спорта». Как талантливый издатель он пользовался большой любовью читателей. Л. Н. Толстой с почтением отзывался о его издательской деятельности: «В пятидесятые годы один из братьев Колошиных, Сергей Павлович, был успешным писателем и журналистом. Толстой завидовал ему, о чем сообщал в письме к Ёргольской: “Он честно зарабатывает свой кусок хлеба, и зарабатывает его больше, чем приносят триста душ крестьян”» [Басинский: 20–21]. Однако 14 сентября 1863 г. издание журнала, просуществовавшего полтора года, прекратилось за недостатком средств. В результате финансовых проблем С. П. Колошин разорился.

Принципиальность и приверженность Колошина славянофильским идеалам вызывали резкое неприятие не только у некоторых его современников, но впоследствии и у наследников революционных демократов. К. И. Чуковский писал о нем с неожиданной для уважаемого писателя неприкрытой неприязнью, вряд ли объясняемой только советской цензурой: «Когда читаешь эти беглые упоминания о Сергее Колошине, он представляется человеком вполне доброкачественным. Но стоит перелистать его “Зритель”, и перед нами возникает другое лицо. Пошлый и злой мракобес, стремящийся оплевать и обляять революционные идеи шестидесятых годов, облить грязью великих поборников этих идей, — таким он встает перед нами со страниц своего нечистоплотного “Зрителя”» [Чуковский].

В 1863 г. из-за тяжелого материального положения и пошатнувшегося здоровья Колошин уехал в Италию, где служил переводчиком в суде г. Милана и посылал корреспонденции в газеты «Голос» и «Русский Инвалид». Свою поездку впоследствии он описал в «Современной Летописи»: «Из его статей в “Современной Летописи” составила книжка: “Европа и европейцы. Зигзаги и арабески русского туриста” (вып. I, М., 1866). Кроме того, изданы отдельно: “Въетан на Малой Дмитровке 13 марта” (М., 1860) и “Наша деревня изо дня в день. Дневник фельетониста Развлечения” (М., 1860). К. ум. в 1869 г.» [В. С. [Карпов]: 761–762].

С. П. Колошин, глубоко преданный славянофильским идеям и враждебно настроенный к католицизму, пользовался поддержкой литераторов круга Ф. М. Достоевского. Из-за цензурных запретов Достоевский сумел опубликовать лишь две его статьи. Подробную историю сотрудничества С. П. Колошина с Ф. М. Достоевским, основанную на изучении документальных источников, приводит В. Н. Захаров: «По рекомендации Ивана Аксакова и Михаила Погодина к участию в журнале был привлечен журналист и критик Сергей Колошин (1825–1868), живший в то время в Италии. Всего в “Эпохе” были напечатаны две его статьи (“Рим, Папа и Антонелли” — 1864, № 3; “Иезуиты и их уложение” — 1864, № 6. — *И. Д.*). В сентябре — октябре 1864 г. Достоевский безуспешно пытался добиться цензурного разрешения на публикацию статьи Колошина о польском вопросе. Другие материалы не были приняты к печати. По запросу Погодина редакция вернула отклоненные статьи Колошина. В своем ответе Достоевский информирует Погодина о том, что после июня 1864 года была опубликована лишь одна статья Колошина об иезуитах (7 страниц), за которую он назначает 15 рублей гонорара “по роду статьи”. Расчет был произведен 25 февраля 1865 года. Ответ Достоевского раскрывает драматические обстоятельства сотрудничества Колошина с журналом “Эпоха”. В записных книгах писателя за 1864–1865 годы имя Колошина упоминается 13 раз за шесть месяцев, была редакционная переписка, но сохранились лишь письма Колошина Михаилу и Федору Достоевским, не известны их письма Колошину» [Захаров: 58].

О деятельности С. П. Колошина в Милане систематических сведений не имеется. Достоверно известны лишь дата и место его смерти: «В метрической книге храма была обнаружена запись о причащении, смерти, отпевании и захоронении “майора гусарского полка Сергея Павловича Колошина”, который умер “от чахотки” во Флоренции 15 ноября [1868 г.], 16 ноября погребен “на общем городском кладбище в г. Милане, колумбайя № 32» [Астутто, Дергачева: 141], ср.: [Талалай: 370–371]. Таинство Елеосвящения совершил протоиерей Михаил Орлов, ранее служивший в Неаполе при походном алтаре императора Александра II; когда алтарь был перенесен в православный храм Флоренции — он перешел на службу туда.

В АВПРИ МИД в фонде российской дипломатической миссии во Флоренции было найдено «Дело по случаю поездки отца Орлова в Милан для погребения Колошина 1868 г.»<sup>10</sup>. Оно состоит из 3 листов на французском языке и 2 листов на итальянском. Приводим их перевод (фотокопии некоторых листов автографа см. в Приложении):

&lt;1&gt;

*«Ла Гард-Адэмар, 14 декабря 1868 г.**Луи Энре, торговец в Ла Гард-Адэмаре (Дром<sup>11</sup>)**Его Превосходительству господину Послу России во Флоренции**<Резолюция посла:**...написал, чтобы он**обратился к брату**Дмитрию Колошину**В С.-Петербурге,**атташе со специальной миссией**при Министре**19 декабря 1868 г.>**Господин Посол,*

*Из Милана мне пишут, что российское посольство во Флоренции взяло на себя обязательства покрыть расходы в связи со смертью и долгами господина Сергея Колошина, российского подданного, скончавшегося в Милане 27 ноября 1868 года, брата другого господина Колошина, служившего атташе посольства в Брюсселе.*

*Позвольте мне, господин Посол, как кредитору, давшему в долг небольшую сумму господину Сергею Колошину, осведомиться у Вашего Превосходительства, точна ли полученная мною информация.*

*Если это так, имею честь просить Ваше Превосходительство сообразоволять уведомить меня об этом через французское посольство, и тогда я имел бы честь незамедлительно передать Вашему Превосходительству долговые расписки.*

*Семья этого господина, чья добрая репутация мне известна, должна расценить этот долг как дело чести, учитывая, что он проистекает из суммы, дружески данной мной взаймы во время моего пребывания в Милане два или три года назад в момент крайней нужды господина Сергея Колошина, с которым мы там подружились.*

*Если же, напротив, сведения, предоставленные мне, ошибочны, просил бы Вас, тем не менее, господин Посол, сообразоволять передать мне через канцелярию вашего посольства или через французское посольство адрес брата господина Колошина, чтобы я мог написать ему напрямую.*

*Имею честь просить Вас принять, Ваше Превосходительство господин Посол, уверения в моем глубоком уважении.*

*Ваш покорный слуга,**[подпись]**Милан, 28 ноября 1868 г.» <л. 1-1 об.>*



&lt;2&gt;

«Милан, 28 ноября 1868 г.  
Его Превосходительству  
Господину Киселеву,  
Полномочному Посланнику  
Его Величества Императора России  
Флоренция

Господин Посланник,

Только вчера имел удовольствие видеть преподобного отца Орлова, передавшего Ваше письмо от 21 ноября.

Преподобный отец Орлов, сообщив мне о том, что господин Колошин скончался утром, также проинформировал меня, что займется всеми необходимыми в подобных обстоятельствах приготовлениями, и по его просьбе для содействия в этих делах, которые он по доброте своей взял на себя, я предоставил ему соответствующий документ.

Господин Колошин скончался в меблированных комнатах, где он проживал. Движимое имущество не опечатывалось, поскольку оно ему не принадлежало. Имущество господина Колошина составляло 2000 итальянских лир, кои он доверил своему другу господину Бланку, биржевому брокеру в этом городе.

Этот господин, с коим я был знаком лично, пришел ко мне, чтобы дать сумму лишь в 1925,10 лир в связи с приобретением различных продуктов по просьбе господина Колошина, и которые он собирался вернуть господину Орлову вместе с запиской или со счетом.

Господин Бланк заявил мне, что господин Колошин, чувствуя, что очень болен, доверил ему эти деньги, завещав ему, что в случае смерти они пошли на оплату расходов по погребению и возврату небольших долгов, добавив, что он желал бы, чтобы остаток средств был передан госпоже Розе Фолетти, у которой он проживал и которая весьма старательно заботилась о нем.

Я вручил господину Бланку расписку о получении денег на сумму в 1925,10 лир, и этим утром я передал эту сумму отцу Орлову, который пришел за ней, предоставив мне в свою очередь расписку о получении, в которой он подтверждает, что эти деньги пойдут на оплату похорон и долгов покойного, и что, поскольку у господина Колошина здесь более ничего не было, кроме суммы доверенной господину (сэру) Бланку, он не имеет полномочий по принятию других мер по охране наследства.

*Считая, что таким образом истолковал и последовал указаниям, которые Вы мне дали, я вновь предлагаю Вам свои услуги и прошу принять, господин Посланник, уверения в моем самом глубоком уважении.*

*Ваш преданный слуга,  
Жюль Белинзаги<sup>12</sup>» <л. 2, 2 об., 3, 3 об.>*

<3>

*«Две тысячи лир от протоиерея Михаила Орлова 28 ноября 1868 года я получила, хозяйка дома на улице Турин № 56 в Милане. А остальные двести тридцать лир остаются в кошельке покойного С. Колошина.*

*Роза Фолетти» <л. 4>.*

<4>

*«Милан 27 ноября 1868*

*Сим подтверждается, что русский священник Орлов, капеллан императорской дипломатической миссии России, согласно письму от 21 текущего месяца во Флоренции, отправился в Милан, чтобы присутствовать при отправлении в последний путь г-на Колошина, русского подданного, эмигранта, проживавшего на улице Турин № 56. Вышеназванный священник Орлов уполномочен по закону России защищать и выполнять все, что требуется по закону в случае смерти г-на Колошина.*

*Джулио Беланьяр, Милан  
[Муниципалитет Милана. Печать]» <л. 5>*

<5>

*«Господину Жюлю Белинзаги,*

*Заявляю, что вы мне передали сегодня сумму в размере 1925,10 лиры, которую господин Бланк передал Вам вчера. Эта сумма принадлежала господину Колошину, и настоящим я сообщаю, что использую ее для оплаты расходов на похороны и покрытие небольших долгов покойного господина Колошина. Получив эту сумму в полном объеме для оплаты данных расходов, я беру на себя ответственность за нее. Учитывая тот факт, что господин Колошин скончался в меблированных комнатах, а другого имущества у него не было, никакой необходимости в проведении процедур по опечатыванию или охране наследства нет.*

*Протоиерей Михаил Орлов» <л. 6>.*

Искать объяснение факта пребывания и смерти С. П. Колошина во Флоренции следует, видимо, в исповедальных ведомостях православного храма



во имя Рождества Христова и святителя Николая и в фондах «Канцелярии заведующего придворным духовенством МИД» в РГИА (исповедальные ведомости, как и метрические книги, составлялись в двух экземплярах, один из которых оставался в храме, а второй, если дело касалось православного зарубежного храма, отправлялся в Канцелярию МИД). События, связанные с национально-освободительным движением Италии за государственную целостность конца 50-х — начала 70-х гг. XIX в., находили сочувствие и в России, в лице не только представителей российской дипломатии, но и видных журналистов и писателей: Ф. И. Тютчева, М. Н. Каткова, Н. В. Альбертини, В. Ф. Корша и пр. Можно предположить, что С. П. Колошин, патриот и неравнодушный публицист, не мог оставаться в стороне и активно участвовал в освещении событий. Тот факт, что российская дипломатическая миссия во Флоренции приняла активное участие в захоронении С. П. Колошина и улаживании его последних мирских дел, может косвенно свидетельствовать о том, что и он мог иметь с миссией некие контакты, учитывая дипломатический статус его родного и двоюродного братьев.

«Примерно в те же дни, когда умер Колошин, во Флоренцию приехали Достоевские. О планах перебраться “в конце ноября” из Милана во Флоренцию, где были русские газеты и жизнь казалась дешевле, Достоевский писал С. А. Ивановой 26 октября (7 ноября). Переезд и состоялся в конце ноября — начале декабря. 5 (17 декабря) Достоевский уже оплатил месячный абонемент Флорентийской библиотеки. Встреча Федора Михайловича с умирающим литератором маловероятна, практически исключена. Впрочем, русская диаспора во Флоренции была мала, в то время там были два русских домовых храма: один в палаццо графа Бутурлина, второй — в палаццо Сан-Донатто Демидовых, у которых в Никольском храме служил постоянный священник. Вполне возможно, что Достоевский участвовал если не в отпевании, то в поминальных службах по усопшему товарищу. Вполне возможна и даже неизбежна эта заупокойная встреча Достоевского с Колошиным» [Захаров: 60–61].

Состоялась ли встреча С. П. Колошина и четы Достоевских в Милане? Достоевские жили там с начала сентября по вторую половину ноября 1868 г. Колошин проживал на ул. Турин, 56, а Достоевские — «близ Согсо в такой узенькой улице, что соседи могли переговариваться из окна в окно» [Достоевская: 182]. По топографии Милана они жили на расстоянии нескольких улиц друг от друга, причем Достоевские — рядом с храмом Santa Maria della Grazia, а С. П. Колошин недалеко от храма San Lorenzo Maggiore. Хочется верить, что их общий интерес к храмам и культурному наследию Италии увеличивает вероятность их встречи. Впрочем, всё зависело от состояния здоровья больного.

Колошин умер во Флоренции 15/27 ноября 1868 г. Зачем он приезжал в этот город? Лечился ли там, готовился ли к смерти или она случилась неожиданно? Если готовился, то мог бы заранее распорядиться своим архивом. Где же он?

### Примечания

- \* Исследование выполнено при финансовой поддержке РФФИ в рамках научного проекта № 18-012-90034 («Достоевский и Италия»).
- 1 Разыскания И. В. Дергачевой дают возможность исправить ошибку в дате смерти С. П. Колошина, которая содержится в цитируемой статье. Источником ошибки стала информация справочных и энциклопедических изданий. См., например, [Махов: 28]. С. П. Колошин умер не 27 ноября (9 декабря), а 15 (27) ноября. — *Прим. ред.*
  - 2 АВПРИ МИД. Ф. ДЛС и ХД. Реорганизация МИД. Оп. 731. Ед. хр. 8 (Личный состав МИД и его штат 1854–1917 гг.). Л. 319 об. (Колошин Иван Петрович), л. 330 (Колошин Дмитрий Петрович).
  - 3 Город в Германии, в земле Баден-Вюртемберг, расположенный в окрестностях реки Рейн недалеко от французско-германской границы.
  - 4 АВПРИ МИД. Ф. ДЛС и ХД. Реорганизация МИД. Оп. 731. Ед. хр. 9 (Список лиц, занимающих важнейшие должности по Министерству иностранных дел с 1856 по 1881 г.). Л. 15. См. также л. 4.
  - 5 АВПРИ МИД. Ф. 190 (Посольство в Риме). Оп. 525а (1856 г.). Ед. хр. 904 (шифрованные депеши МИД России в Российскую миссию в Турине).
  - 6 Выражаю благодарность С. В. Дергачеву за расшифровку и перевод с французского языка на русский рукописных документов XIX в.: 9 телеграмм и 3 писем, касающихся миланской миссии протоиерея Михаила Орлова, а также за пояснения в примечаниях.
  - 7 Алфавитный указатель дипломатов [Электронный ресурс]. URL: <http://www.rusdiplomats.narod.ru/koloshin-ip.html>
  - 8 РГАЛИ. Ф. 195. Оп. 1. Ед. хр. 2074 (Письма Колошина Ивана Петровича Вяземскому Петру Андреевичу; 9 декабря 1874 — 29 декабря 1876, б. д.; 7 п., 10 л.); Ф. 195. Оп. 1. Ед. хр. 3333 (Письма Колошина Ивана Петровича Вяземской Вере Федоровне; на рус. и фр. языках; 5 декабря 1879, 1880-е гг.; 4 п., 5 л.); Ф. 195. Оп. 1. Ед. хр. 5404 (И. П. Колошин. «Когда перед венгром австрийцы дрожали...». Стихотворение; 11–23 июня 1854 г.; 1 л.).
  - 9 Описанию литературной и издательской деятельности С. П. Колошина посвящены статьи Н. А. Бойко [Бойко, 2014а, 2014б, 2015].
  - 10 АВПРИ МИД. Ф. 197 (миссия во Флоренции). Оп. 607/1. Ед. хр. 42 (Дело по случаю поездки отца Орлова в Милан для погребения Колошина 1868 г.). Л. 1, 1 об., 2, 2 об., 3, 3 об., 4, 5, 6.
  - 11 Департамент Дром на юго-востоке Франции.
  - 12 Джулио Белинзаги (1818–1892) — итальянский политик, мэр города Чернобьё в провинции Комо (1864–1868), дважды мэр Милана (1867–1884, 1889–1892), заседал в Сенате Италии (1872–1892).
  - 13 Граф Эрнест Густавович Штакельберг, российский дипломат из остзейского дворянского рода Штакельбергов. Родился в Вене, где его отец возглавлял русское посольство. В 1852 г. Штакельберг состоял при посольстве России в Вене. В 1856 г. ему был вверен пост чрезвычайного посланника и полномочного министра при дворе короля Сардинского; этот пост он занимал пять лет — до 1861 г.
  - 14 Французский город в 100 км от Лиона и в 210 км от Турина.
  - 15 Барон Петр Казимирович Мейендорф (1796–1863), русский дипломат из остзейского рода Мейендорфов. С 1850 по 1854 г. чрезвычайный и полномочный посол России

в Австрийской империи. В 1854 г. назначен членом Государственного совета и Комитета министров.

- <sup>16</sup> Город в Италии, расположен в регионе Пьемонт на берегу Лаго Маджоре.  
<sup>17</sup> Возможно, речь идет об австрийском императоре Франце Иосифе I, в чьи владения входило Сардинское королевство.  
<sup>18</sup> Иногда во время транспортировки трюфели засыпают рисом или помещают в оливковое масло, что дает возможность хранить грибы в свежем виде дольше.

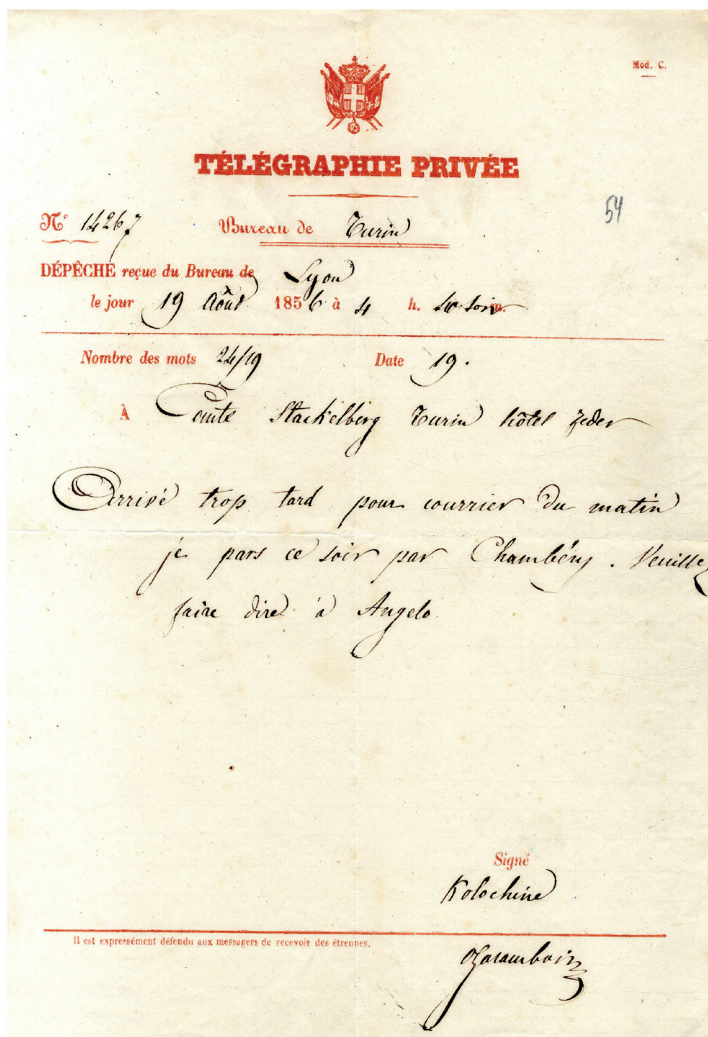
### Список литературы

1. Астутто Дж., Дергачева И. В. По следам Ф. М. Достоевского во Флоренции // *Неизвестный Достоевский*. — 2019. — № 2. — С. 130–148 [Электронный ресурс]. — URL: [https://www.unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor\\_pdf/1562685444.pdf](https://www.unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1562685444.pdf) (05.03.2020). DOI: 10.15393/j10.art.2019.4022
2. Басинский П. Святой против Льва. Иоанн Кронштадский и Лев Толстой: история одной вражды. — М.: АСТ, 2013. — 572 с.
3. Бойко Н. А. С. П. Колошин: предчувствие реформ // *Власть*. — 2014. — Т. 22. — № 8. — С. 127–130. (a)
4. Бойко Н. А. Трансформация общественной и издательской деятельности С. П. Колошина в 1863 г.: польский вопрос // Информационный гуманитарный портал «Знание. Понимание. Умение». — 2014. — № 6 (ноябрь — декабрь) [Электронный ресурс]. — URL: [http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2014/6/Boйко\\_Koloshin-Polish-Question/](http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2014/6/Boйко_Koloshin-Polish-Question/) (05.03.2020). (b)
5. Бойко Н. А. История как наставница: изучение С. П. Колошиным исторических позиций европейских музеев // *Научные труды Московского гуманитарного университета*. — М.: Изд-во Московского гуманитарного ун-та, 2015. — № 5. — С. 41–49.
6. В. С. [Карпов] Колошин С. П. // *Энциклопедический словарь Брокгауза и Ефрона: в 86 т.* — СПб.: Семеновская Типо-Литография (И. А. Ефрона), 1895. — Т. XVa: Коала — Конкордия. — С. 761–762.
7. Достоевская А. Г. Воспоминания / вступ. ст., подготовка текста и примеч. С. В. Белова и В. А. Туниманова. — М.: Худож. лит., 1971. — 496 с.
8. Захаров В. Н. Неопубликованный автограф Достоевского: Ф. М. Достоевский и С. П. Колошин // *Ученые записки Петрозаводского государственного университета*. — Петрозаводск: Изд-во ПетрГУ, 2013. — № 7 (136). — Т. 2. — С. 58–61 [Электронный ресурс]. — URL: <http://uchzap.petrso.ru/files/n136-2.pdf> (05.03.2020).
9. Махов А. Е. Колошин Сергей Павлович // *Русские писатели. 1800–1917: биографический словарь* / гл. ред. П. А. Николаев. — М.: Большая Российская энциклопедия, 1994. — Т. 3: К–М. — С. 28–29. [Электронный ресурс]. — URL: [https://imwerden.de/pdf/russkie\\_pisateli\\_1800-1917\\_tom3\\_1994\\_text.pdf](https://imwerden.de/pdf/russkie_pisateli_1800-1917_tom3_1994_text.pdf)
10. Талалай М. Г. Российский некрополь в Италии. — М.: Старая Басманная, 2014. — 908 с. (Сер. «Российский некрополь»; вып. 21)
11. Толстой Л. Н. Полн. собр. соч.: в 90 т. — М.: Худож. лит., 1937. — Т. 46: Дневник 1847–1854 гг. — 574 с. (a)
12. Толстой Л. Н. Полн. собр. соч.: в 90 т. — М.: Худож. лит., 1937. — Т. 47: Дневники и Записные книжки 1854–1857. — 619 с. (b)
13. Чуковский К. История одного пасквиля // *Литературная газета*. — 1961. — 30 ноября [Электронный ресурс]. — URL: <http://www.chukfamily.ru/kornei/prosa/articles/istoriya-odnogo-paskvilya> (05.03.2020).

## ПРИЛОЖЕНИЕ

I. Российская дипломатическая миссия в Турине.  
Шифрованные депеши

АВПРИ МИД. Ф. 190 (Посольство в Риме). Оп. 525а (1856 г.). Ед. хр. 904  
(Russian diplomatic mission in Turin. The encrypted dispatches)



Илл. 1. АВПРИ МИД. Ф. 190 (Посольство в Риме).  
Оп. 525а 1856 г. Ед. хр. № 904. Л. 54

Fig. 1. The Russian Empire's Foreign Policy Archive.  
Fund 190. Inventory 525a. Case 904. Leaf 54

&lt;1&gt;

**«ЧАСТНЫЙ ТЕЛЕГРАФ**

№ 14267

Бюро в Турине

Телеграмма получена из бюро в Лионе

19 августа 1856 года в 16:40

Количество слов: 24/19

Дата: 19

Графу Штакельбергу<sup>13</sup>, Турин, гостиница “Зедер”

Прибыл слишком поздно для передачи утренней почтой. Отправляюсь этим вечером через Шамбери<sup>14</sup>. Прошу сообщить Анжело.

Подписано

Колошин» &lt;л. 54&gt;

&lt;2&gt;

**«РЕГИОНАЛЬНОЕ БЮРО ТЕЛЕГРАФА ВО ФЛОРЕНЦИИ**

№ 191

Телеграмма получена из Турина

5 сентября 1856 года в 14:50

Графу Штакельбергу, Флоренция

Отправлена в 14:55 вчера из Москвы

В четверг Мейендорф<sup>15</sup> приступает в Ницце к ранее согласованным приготовлениям

предложение дворца отвергнуто по причине здоровья  
прочитано Кавуру.

Колошин» &lt;л. 55&gt;

&lt;3&gt;

«Барону Мейендорфу, Штутгарт

Получил вчерашнюю телеграмму.

Король распорядился снять гостиницу в Ароне<sup>16</sup>, дворец готов в Гиусе.  
Пароходы готовы.

14 октября

Колошин» &lt;л. 56&gt;

&lt;4&gt;

## «ЧАСТНЫЙ ТЕЛЕГРАФ

№ 322

Бюро в Турине

Телеграмма получена из бюро в Ницце

30 октября 1856 года в 10:55

Количество слов: 32/27

Дата: Ницца, 30

Господину Колошину, дипломатическая миссия России в Турине

Наш курьер, выехавший отсюда вчера, прибудет к Вам в полдень. Отправьте через него Императору<sup>17</sup> сухие белые трюфели, засыпанные рисом<sup>18</sup>.

Подписано

Мейендорф» &lt;л. 61&gt;

&lt;5&gt;

## «САРДИНСКИЙ ТЕЛЕГРАФ

№ 115

Бюро в Турине

Телеграмма получена из бюро в Бреслау

13 в 16:25

Количество слов: 25/18

Дата: Бреслау, 13

Посланнику России в Турине

Будете ли Вы 11 в Ницце или для того, чтобы увидеться с Вами я должен прибыть в Турин. Пожалуйста, телеграфируйте ответ в Баден-Баден.

Шувалов

Графу Шувалову, Баден-Баден

Штакельберг в Ницце

Прибывает сюда б. Советую

проехать в Турин

Колошин» &lt;л. 65&gt;

&lt;6&gt;

## «ЧАСТНЫЙ ТЕЛЕГРАФ

№ 322

Бюро в Турине

Телеграмма получена из бюро в Ницце

6 сентября 1856 года в 15:16

Количество слов: 24

Дата: Ницца, 30

Господину Колошину, дипломатическая миссия России в Турине.

Прибыв 4, отправляюсь обратно на корабле и буду 7 в Турине. Спасибо за ваши письма.

Подписано

Штакельберг» &lt;л. 85&gt;



&lt;7&gt;

**«САРДИНСКИЙ ТЕЛЕГРАФ»**

№ 98

Бюро в Турине

Телеграмма получена из бюро в Ницце

9 ноября в 10:28

Количество слов: 24/19

Дата: Бреслау, 13

Господину Колошину, дипломатическая миссия России в Турине

Немедленно сообщите и затем отправьте его мне. Отправляйтесь в Милан, получив мое второе письмо от 9.

Штакельберг» &lt;л. 87&gt;

&lt;8&gt;

**«ЧАСТНЫЙ ТЕЛЕГРАФ»**

№ 117

Бюро в Турине

Телеграмма получена из бюро в Ницце

11 октября 1856 года в 11:15

Количество слов: 20/14

Дата: Ницца, 11

Господину Колошину, дипломатическая миссия России в Турине

Ожидается почта из Парижа, буду в Турине 13. Ждите меня и предупредите Коста.

Подписано  
Штакельберг» <л. 88>

&lt;9&gt;

**«ЧАСТНЫЙ ТЕЛЕГРАФ»**

№ 126

Бюро в Турине

Телеграмма получена из бюро в Ницце

11 декабря 1856 года в 15:10

Количество слов: 48/43

Дата: Ницца, 11

Господину Колошину, дипломатическая миссия России в Турине

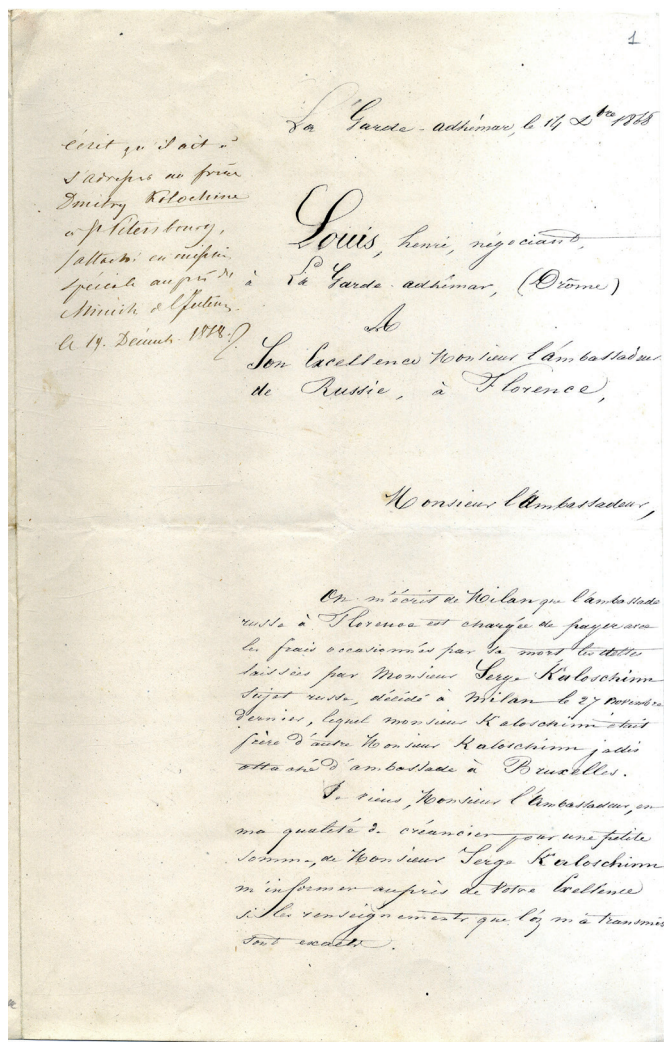
Великая княжна 12 вечером в Милане. Будьте там. Объявите Фельдъ-ягуеру в Милане. Олафу в Генуе. Посоветуйте речной путь через Виджевано 2 озера на излучине реки Тичино. Телеграфируйте время, в которое я должен ждать в Новаре, прибуду в Турин 13 утром. Оставьте письмо по ситуации.

Подписано  
Штакельберг» <л. 89>

II. Дело по случаю поездки протоиерея Михаила Орлова в Милан  
для погребения С. П. Колошина 1868 г.

АВПРИ МИД. Ф. 197 (Миссия во Флоренции). Оп. 607/1. Ед. хр. 42.

(The Case on the occasion of Archpriest Mikhail Orlov's trip to Milan  
for the burial of S. P. Koloshin in 1868)



Илл. 2. АВПРИ МИД. Ф. 197 (Миссия во Флоренции).

Оп. 607/1. Ед. хр. 42. Л. 1

Fig. 2. The Russian Empire's Foreign Policy Archive.

Fund 197. Inventory 607/1. Case 42. Leaf 1

4

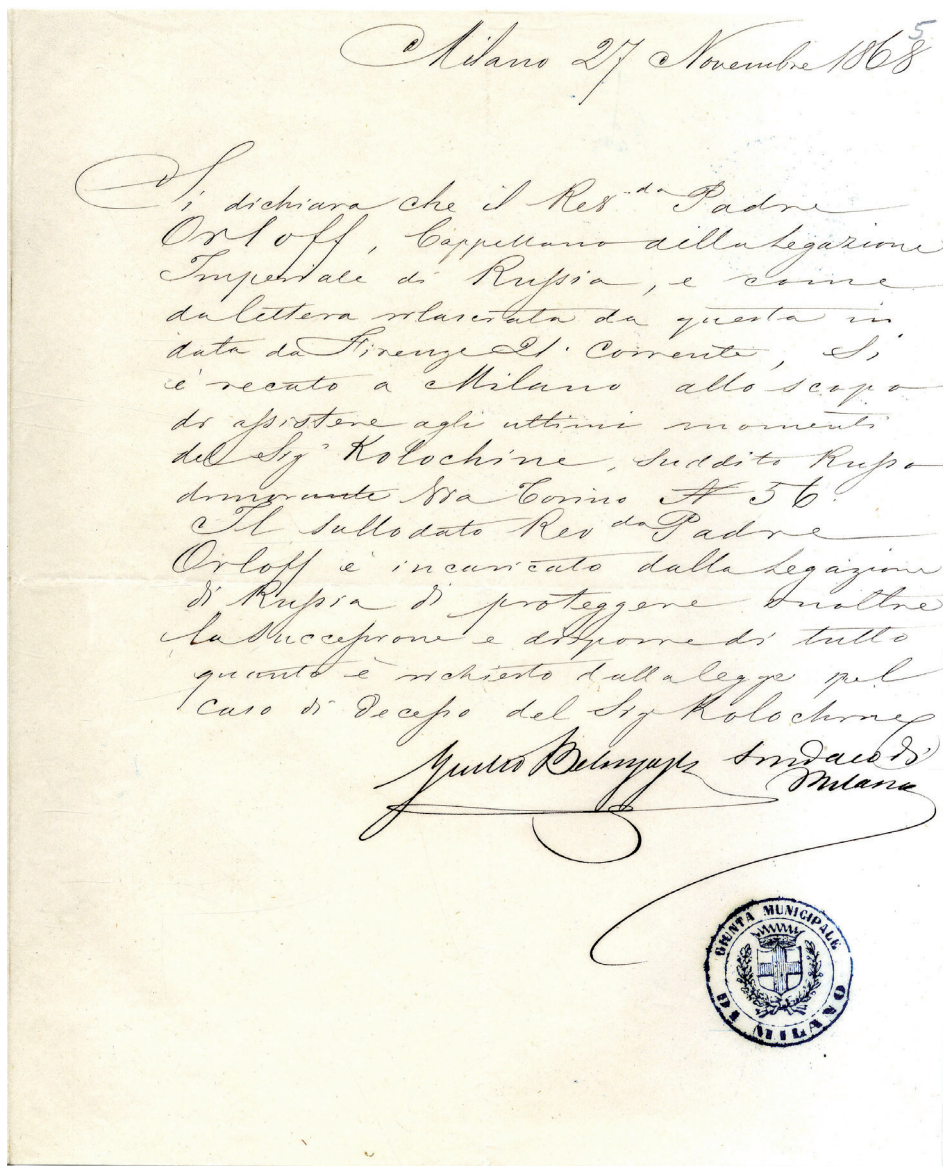
Le Lire due mille  
 Da Arciprete, Padre Michele  
 Orloff, il giorno 28 Novembre  
 1868 anno ho ricevuto, Pad-  
 rona di casa. Via Torino  
 N 56. Milano. Ed altri  
 duecento trenta lire restati  
 in contanti nel portofoglio  
 del defunto S. Kaloscin.

Losa Felletti

Илл. 3. АВПРИ МИД, Ф. 197 (Миссия во Флоренции).  
 Оп. 607/1. Ед. хр. 42. Л. 4

Fig. 3. The Russian Empire's Foreign Policy Archive.  
 Fund 197. Inventory 607/1. Case 42. Leaf 4





Илл. 4. АВПРИ МИД. Ф. 197 (Миссия во Флоренции).

Оп. 607/1. Ед. хр. 42. Л. 5

Fig. 4. The Russian Empire's Foreign Policy Archive.

Fund 197. Inventory 607/1. Case 42. Leaf 5

6

Non

Milan 28 Novembre 1868

Monsieur Jules Pelizzaghi  
in villa

Je déclare que sous m'avez payé  
aujourd'hui la somme de L. 11925.10.  
que M<sup>r</sup> le Cher Blanc vous avait  
remise hier - Cette somme appartenait  
à M<sup>r</sup> Kaloschine et je déclare  
par la présente que je lui en  
serais pour payer les frais  
d'enterrement et des petites  
dettes de feu M<sup>r</sup> Kaloschine ;  
Cette somme ne servant en entier  
pour les susdits frais, je souss  
en donne décharge ajoutant pour  
votre règle que M<sup>r</sup> Kaloschine  
étant mort dans un Chambre mortuaire  
il n'y a rien maintenant rien que lui  
appartenait, ainsi aucune démarche  
à faire pour mettre des scellés  
ou protéger la succession

Archiprete, Michel Orloff.

218. 6000

Илл. 5. АВПРИ МИД. Ф. 197 (Миссия во Флоренции).  
Оп. 607/1. Ед. хр. 42. Л. 6

Fig. 5. The Russian Empire's Foreign Policy Archive.  
Fund 197. Inventory 607/1. Case 42. Leaf 6

Irina V. Dergacheva

Moscow State University of Culture  
(Moscow, Russian Federation)

krugh@yandex.ru

## The Italian Path of the Slavophile S. P. Koloshin, Correspondent of F. M. Dostoevsky: Archival Materials

**Acknowledgments.** The reported study was funded by Russian Foundation for Basic Research (RFBR), project number 18-012-90034 (“Dostoevsky and Italy”).

**Abstract.** The article presents the results of an archival search for information regarding Sergey P. Koloshin, a publicist and the publisher of the *Zritel obschestvennoy zhizni, literatury i sporta* (*Spectator of public life, literature and sports*) magazine, who went bankrupt in 1863. In the 1860s, he lived in Italy, attempted to collaborate with the *Epokha* (*Epoch*) magazine, corresponded with the brothers M. M. and F. M. Dostoevskys, and died on November 27, 1868 in Florence. The discovered documents allow to clarify the time and circumstances of his death. The Russian Empire’s Foreign Policy Archive contains a file regarding the assignment of the transportation the body of the deceased to Milan for burial in the columbarium to Mikhail Orlov, the Archpriest of the Russian Orthodox Church of the Nativity of Christ and St. Nicholas in Florence, who already performed the rite of blessing S. Koloshin. The latter was also entrusted with fulfilling the last will of the deceased, completing his settlements on this Earth, including those with the owner of his rented residence. Her receipt for money received indicates the address of Koloshin’s residence in Milan, which is significant in connection with the search for his archive, which probably includes the letters of Dostoevsky. The article also introduces the encrypted telegrams of the Russian mission to Turin into scientific circulation for the first time. These telegrams are signed by the name Koloshin (Kolochine), and the authors suggest that they belong either to Sergey’s brother, Dmitry Pavlovich, junior secretary of the Russian mission in Brussels, or to Ivan Petrovich Koloshin, Resident Master of the Ministry of Foreign Affairs of the Russian Empire, cousin of S. P. Koloshin. He could have also provided the documents from the personal archive of S. P. Koloshin, which likely included letters from Dostoevsky.

**Keywords:** S. P. Koloshin, F. M. Dostoevsky, Archpriest Mikhail Orlov, Florence, Milan, Florence Mission, Turin Mission, Archive of Foreign Policy of the Russian Empire

**About the author:** Dergacheva Irina V. — Doctor of Philology, Professor, Head of the Department of Linguistics, Faculty of State Cultural Politics, Moscow State University of Culture (ul. Bibliotechnaya 7, Khimki, 141406, Russian Federation)

**Received:** May 1, 2020

**Date of publication:** June 30, 2020

**For citation:** Dergacheva I. V. The Italian Path of the Slavophile S. P. Koloshin, Correspondent of F. M. Dostoevsky: Archival Materials. In: *Neizvestnyy Dostoevskiy* [*The Unknown Dostoevsky*], 2020, no. 2, pp. 98–118. DOI: 10.15393/j10.art.2020.4762 (In Russ.)

### References

1. Astuto G., Dergacheva I. V. In the Footsteps of Dostoevsky in Florence. In: *Neizvestnyy Dostoevskiy* [*The Unknown Dostoevsky*], 2019, no. 2, pp. 130–148. Available at: [https://www.unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor\\_pdf/1562685444.pdf](https://www.unknown-dostoevsky.ru/files/redaktor_pdf/1562685444.pdf) (accessed on March 5, 2020). DOI: 10.15393/j10.art.2019.4022 (In Russ.)



2. Basinskiy P. *Svyatoy protiv L'va. Ioann Kronshtadskiy i Lev Tolstoy: istoriya odnoy vrazhdy* [*Saint Against Leo. John of Kronstadt and Leo Tolstoy: The Story of One Enmity*]. Moscow, AST Publ., 2013. 572 p. (In Russ.)
3. Boyko N. A. S. P. Koloshin: Premonition of Reforms. In: *Vlast'*, 2014, no. 8, pp. 127–130. (In Russ.)
4. Boyko N. A. Transformation of the Public and Publishing Activity of S. P. Koloshin in 1863: The Polish Question. In: *Informatsionnyy gumanitarnyy portal «Znanie. Ponimanie. Umenie» 2014 g.* [*Humanitarian Informational Portal “Knowledge. Understanding. Skill” 2014*]. Available at: [http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2014/6/Boyko\\_Koloshin-Polish-Question/](http://www.zpu-journal.ru/e-zpu/2014/6/Boyko_Koloshin-Polish-Question/) (accessed on March 5, 2020). (In Russ.)
5. Boyko N. A. History as a Mentor: Studying by S. P. Koloshin Historical Expositions of European Museums. In: *Nauchnyye trudy Moskovskogo gumanitarnogo universiteta* [*Scientific Works of the Moscow Humanitarian University*]. Moscow, Moscow University for the Humanities Publ., 2015, no. 5, pp. 41–49. (In Russ.)
6. V. S. (Karpov) Koloshin S. P. In: *Entsiklopedicheskiy slovar' Brokgauza i Efrona: v 86 tomakh* [*The Brockhaus and Efron Encyclopedic Dictionary: in 86 Vols*]. St. Petersburg, Semenovskaya Tipo-Litografiya (I. A. Efrona) Publ., 1895, vol. 15a, pp. 761–762. (In Russ.)
7. Dostoevskaya A. G. *Vospominaniya* [*Memories*]. Moscow, Khudozhestvennaya literatura Publ., 1971. 496 p. (In Russ.)
8. Zakharov V. N. Unpublished Autograph of Dostoevsky: Fyodor Dostoevsky and Sergey Koloshin. In: *Uchenye zapiski Petrozavodskogo gosudarstvennogo universiteta* [*Scientific Notes of Petrozavodsk State University*]. Petrozavodsk, Petrozavodsk State University Publ., 2013, no. 7 (136), vol. 2, pp. 58–61. (In Russ.)
9. Makhov A. E. Koloshin Sergey Pavlovich. In: *Russkie pisateli. 1800–1917: biograficheskiy slovar* [*Russian Writers: a Biographical Dictionary*]. Moscow, Bolshaya Rossiyskaya entsiklopediya Publ., 1994, vol. 3, pp. 28–29. [Электронный ресурс]. — URL: [https://imwerden.de/pdf/russkie\\_pisateli\\_1800-1917\\_tom3\\_1994\\_text.pdf](https://imwerden.de/pdf/russkie_pisateli_1800-1917_tom3_1994_text.pdf)
10. Talalay M. G. *Rossiyskiy Nekropol' v Italii* [*Russian Necropolis in Italy*]. Moscow, Staraya Basmannaya Publ., 2014. 908 p. (In Russ.)
11. Tolstoy L. N. *Polnoe sobranie sochineniy: v 90 tomakh* [*The Complete Works: in 90 Vols*]. Moscow, Khudozhestvennaya literatura Publ., 1937, vol. 46: Diary of 1847–1854. 574 p. (In Russ.)
12. Tolstoy L. N. *Polnoe sobranie sochineniy: v 90 tomakh* [*The Complete Works: in 90 Vols*]. Moscow, Khudozhestvennaya literatura Publ., 1937, vol. 47: Diaries and Notebooks 1854–1857. 619 p. (In Russ.)
13. Chukovskiy K. History of a Libel. In: *Literaturnaya gazeta*. 1961. 30 November. Available at: <http://www.chukfamily.ru/kornei/prosa/articles/istoriya-odnogo-paskvilya> (accessed on March 5, 2020) (In Russ.)